II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 14. januar 1982

om godtagelse af tilsagn i forbindelse med antidumpingproceduren vedrørende importen af fluidiserbare krakningskatalysatorer med oprindelse i Amerikas Forenede Stater og om afslutning af denne procedure

(82/31/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3017/79 af 20. december 1979 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske økonomiske Fællesskab (1), særlig artikel 10,

efter konsultationer i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen modtog i november 1980 en klage indgivet af »Conseil européen des féderations de l'industrie chimique« (CEFIC), der repræsenterer samtlige producenter i Fællesskabet af fluidiserbare krakningskatalysatorer; klagen indeholdt bevisligheder for, at der fandt dumping sted med hensyn til den tilsvarende vare med oprindelse i Amerikas Forenede Stater, og at der som følge heraf forvoldtes væsentlig skade;

disse bevisligheder var tilstrækkelige til at begrunde iværksættelsen af en procedure og Kommissionen offentliggjorde derfor en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* (2) om indledning af en procedure vedrørende importen af sådanne varer med oprindelse i Amerikas Forenede Stater og indledte en undersøgelse af sagen på fællesskabsplan;

Kommissionen underrettede officielt de eksportører og importører, som den vidste var berørt deraf, samt repræsentanter for Amerikas Forenede Stater;

Kommissionen gav de direkte berørte parter lejlighed til skriftligt at give deres mening til kende og redegøre herfor mundtligt; hovedparten af de berørte parter benyttede sig af denne lejlighed;

med henblik på at foretage en vurdering af dumpingmargenen og skadens omfang indhentede og efterprøvede Kommissionen alle de oplysninger, den anså for nødvendige, og aflagde kontrolbesøg hos de tre største producenter i USA, Davison Chemical Division of W R Grace & Co., Engelhard Minerals and Chemicals Division og Filtrol Corporation, som tilsammen tegner sig for hele den amerikanske eksport af fluidiserbare krakningskatalysatorer til Fællesskabet, samt hos importørerne Grace GmbH og Grace Italiana SpA; Kommissionen aflagde endvidere kontrolbesøg hos de berørte fællesskabsproducenter, AKZO Chemie Nederland BV og Joseph Crossfield and Sons;

som undersøgelsesperiode valgte Kommissionen perioden fra den 1. januar 1980 til den 30. april 1981;

(1) EFT L 339, af 31. 12. 1979, s. 1.

(2) EFT C 29 af 10. 2. 1981, s. 2 og C 136 af 5. 6. 1981, s. 2.

for at fastlå, om der fandt dumping sted, fastsatte Kommissionen den normale værdi på grundlag af hver af de tre største amerikanske producenters priser på hjemmemarkedet i undersøgelsesperioden ;

hvad angår W R Grace & Co's eksportsalg, blev eksportpriserne beregnet på grundlag af de priser, hvortil de importerede varer første gang blev videresolgt til en uafhængig køber i undersøgelsesperioden, fordi ekspørten var forretningsmæssigt forbundet med importørerne ; ved denne beregning blev der taget hensyn til alle omkostninger, der påløb mellem import og videresalg, herunder skatter og afgifter og til en rimelig fortjenstmagen på 6,6 % ;

hvad angår anden eksport, blev eksportpriserne fastsat på grundlag af de priser, der faktisk betaltes eller skulle betales for varer, der solgtes til eksport i undersøgelsesperioden ;

sammenligningerne blev foretaget for hver enkelttransaktion på grundlag af prisen ab fabrik ;

Kommissionen tog i påkommende tilfælde hensyn til forskelle, som påvirkede prisernes sammenlignelighed, såsom forskellige distributions- og salgsomkostninger, royalties og betalingsbetingelser, hvor det på tilfredsstillende måde kunne godtgøres, at krav i så henseende var berettigede ;

for W R Grace & Co. viste sammenligningerne en vejet gennemsnitlig dumpingmargen på 104,3 % i 1980 og 97,5 % i de første fire måneder af 1981 ; for Engelhard viste sammenligningerne en dumpingmargen på 1,6 % for et salg i første halvår 1980 og ingen dumping i andet halvår 1980 eller de første fire måneder af 1981 ; for Filtrol viste sammenligningerne en vejet gennemsnitlig dumpingmargen på 8,1 % i 1980 og 6,8 % i de første fire måneder af 1981 ;

hvad angår de skadelige virkninger for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet, fremgår det af de bevisligheder, som Kommissionen råder over, at importen i Fællesskabet af fluidiserbare krakningskatalysatorer med oprindelse i Amerikas Forenede Stater steg fra 113 tons i 1978 til 317 tons i 1979, 529 tons i 1980 og 770 tons i de første fire måneder af 1981 ;

USAs markedsandel øgedes således fra 0,5 % i 1978 til ca. 8 % i de fire første måneder af 1981 ;

de priser, hvortil de importerede dumpingvarer blev solgt og udbudt til salg i Fællesskabet i undersøgelsesperioden, havde til følge, at fællesskabsproducenternes priser trykkedes, således at der var tale om en nedgang i fortjenesten ;

Kommissionen har taget hensyn til skade, der skyldes andre faktorer, såsom konkurrence mellem Fællesskabets producenter og overkapacitet i den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet ; den betydelige stigning i dumpingimporten samt de priser, hvortil de importerede varer blev udbudt til salg i Fællesskabet, foranledigede Kommissionen til at fastslå, at dumpingimporten af fluidiserbare krakningskatalysatorer med oprindelse i Amerikas Forende Stater, særskilt betragtet, har været til væsentlig skade for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet ;

efter at være blevet underrettet om de vigtigste resultater af undersøgelsen har Grace GmbH på egne vegne og på vegne af Grace Italiana SPA, Davison Chemical Division of W R Grace & Co. og alle andre afdelinger af Grace GmbH, som måtte sælge fluidiserbare krakningskatalysatorer i Fællesskabet,givet visse tilsagn, der skal hindre, at der på ny forvoldes skade for Fællesskabets producenter ;

Kommissionen anser disse tilsagn for tilfredsstillende ;

med hensyn til de to andre eksportører, er der for Engelhards vedkommende ikke konstateret dumping siden første halvår 1980, og Filtrol Corporation, der eksporterer ubetydelige mængder til Fællesskabet udelukkende til forsøgsformål, har over for Kommissionen tilkendegivet, at selskabet ikke agter at eksportere fluidiserbare krakningskatalysatorer til Fællesskabet i kommercielle mængder ;

proceduren kan derfor også afsluttes for disse to eksportørers vedkommende —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE :

Artikel 1

Kommissionen godtager de tilsagn, der i forbindelse med antidumpingproceduren vedrørende import af fluidiserbare krakningskatalysatorer med oprindelse i Amerikas Forenede Stater er afgivet af Grace GmbH på egne vegne og på vegne af Grace Italiana SPA, Davison Chemical Division of W R Grace & Co. og alle andre afdelinger af Grace GmbH, som måtte sælge fluidiserbare krakningskatalysatorer i Fællesskabet.

Artikel 2

Antidumpingproceduren vedrørende import af fluidiserbare krakningskatalysatorer med oprindelse i Amerikas Forenede Stater afsluttes herved.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. januar 1982.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Næstformand